

Informationsblatt nach Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung bei Videoüberwachung

Information in accordance with Art. 13 GDPR regarding Video surveillance

Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen und ggf. seines Vertreters /Name and contact details für de Data Controller and where applicable, of his representative:

Maxauer Papierfabrik GmbH
Mitscherlichstraße
76187 Karlsruhe
Telefon: +49 721 95660
E-Mail: datenschutz@schwarz-produktion.com

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragte/ Contact Details for the Data Protection Officer:

datenschutz süd GmbH
Wörthstraße 15
97082 Würzburg
Telefon: +49 931 / 304 976-0
Telefax: +49 931 / 304 976-10
E-Mail: office@datenschutz-sued.de

Zwecke und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung; berechtigte Interessen:

Die Datenverarbeitung erfolgt auf Grundlage Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO zu folgenden Zwecken und Interessen: Wahrnehmung des Hausrechts, Schutz vor unerlaubtem Zutritt zum Betriebsgelände (Werkschutz), Schutz vor Vandalismus, Funktionsfähigkeit technischer Anlagen, Verhinderung und Aufklärung von Straftaten (insbesondere Diebstahl und Betrug).

Purposes, Legal Basis and Legitimate Interests for the Data Processing:

The Data Processing is conducted in accordance with Art. 6 para. 1 lit. f GDPR, with the following purposes and interests: Exercising our property rights, preventing unauthorised access to the premises (site security), protecting against vandalism, ensuring the functionality of technical systems, and preventing and investigating criminal offences (particularly theft and fraud).

Speicherdauer oder Kriterien für die Festlegung der Dauer:

Im Falle der Aufzeichnung werden die Daten maximal 72 Stunden gespeichert. Eine längere Speicherdauer erfolgt nicht.

Retention Period or Criteria for determining the Retention Period:

Where recordings are made, they are retained for a maximum of 72 hours and are not stored beyond this period.

Empfänger oder Kategorien von Empfänger der Daten (sofern Datenübermittlung stattfindet):

Eine Datenübermittlung der Aufzeichnungen an Dritte (z. B. Polizei, Detektei) findet nur statt, wenn dies zur Aufklärung von Straftaten erforderlich ist.

Data Recipients or Categories of Data Recipients (if a data transfer takes place):

A transfer of video recordings to third parties (e.g. police or detective) only takes place when necessary for the investigation of a criminal offense.

Hinweise auf die Rechte der Betroffenen

Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so hat sie ein **Recht auf Auskunft** über diese personenbezogenen Daten und auf die in Art. 15 DSGVO im einzelnen aufgeführten Informationen.

Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen unverzüglich die **Berichtigung** sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und ggf. die **Vervollständigung** unvollständiger personenbezogener Daten zu verlangen (Art. 16 DSGVO).

Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen zu verlangen, dass sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in Art. 17 DSGVO im einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z. B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden (**Recht auf Löschung**).

Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen die **Einschränkung der Verarbeitung** zu

Information Regarding the Rights of Data Subjects

The data subject has the right to receive information regarding the processing of personal data by the Controller; if personal data are being processed, the data subject shall have the **Right To Obtain Access** to the personal data and to the information listed in detail in Art. 15 GDPR.

The data subject has the right to have inaccurate personal data concerning him or her **Rectified** by the controller without undue delay, and where applicable, to have incomplete personal data **Completed** (Art. 16 GDPR).

The data subject has the right to obtain from the controller the **Erasures** of personal data concerning him or her, if one of the reasons listed in Art. 17 GDPR applies, for example when the data are no longer required for the purposes for which they were collected.

The data subject has the right to obtain from the controller **Restriction of Processing** if one of the reasons listed in Art. 18 GDPR applies, for example when the data subject has

verlangen, wenn eine der in Art. 18 DSGVO aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, z. B. wenn die betroffene Person Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt hat, für die Dauer der Prüfung durch den Verantwortlichen.

Die betroffene Person hat das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten **Widerspruch** einzulegen. Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen (Art. 21 DSGVO).

Jede betroffene Person hat unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs das **Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde**, wenn die betroffene Person der Ansicht ist, dass die Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt (Art. 77 DSGVO). Die betroffene Person kann dieses Recht bei einer Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat ihres Aufenthaltsorts, ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes geltend machen. In Baden-Württemberg ist die zuständige Aufsichtsbehörde:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die
Informationsfreiheit Baden-Württemberg
Lautenschlagerstraße 20, 70173 Stuttgart
Telefon: 0711/61 55 41 – 0
E-Mail: poststelle@lfdi.bwl.de.

objected to the processing, for the duration required for review by the controller.

The data subject shall have the **Right to Object**, on grounds relating to his or her particular situation, at any time to processing of personal data concerning him or her. The Controller shall no longer process the personal data unless the Controller demonstrates compelling legitimate grounds for the processing which override the interests, rights and freedoms of the data subject or for the establishment, exercise or defense of legal claims (Art. 21 GDPR).

Every data subject shall have the **Right to Lodge a Complaint with a Supervisory Authority**, if the data subject considers that the processing of personal data relating to him or her infringes the GDPR (Art. 77 GDPR). The data subject can make this complaint in the Member State of his or her habitual residence, place of work or place of the alleged infringement. In Baden-Württemberg the responsible Supervisory Authority is:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die
Informationsfreiheit Baden-Württemberg
Lautenschlagerstraße 20
70173 Stuttgart
Telefon: 0711/61 55 41 0
E-Mail: poststelle@lfdi.bwl.de.